

A2.43 ¿Trabajo remoto o la oficina?



- Vocabulario diario de oficina
- Vocabulario de trabajo remoto

El teletrabajo	<i>(O teletrabalho)</i>	El PC	<i>(O PC)</i>
El equipamiento	<i>(O equipamento)</i>	El ordenador portátil	<i>(O computador portátil)</i>
El espacio de coworking	<i>(O espaço de coworking)</i>	Conectarse	<i>(Conectar-se)</i>
La jornada	<i>(A jornada)</i>	Desconectarse	<i>(Desconectar-se)</i>
La flexibilidad	<i>(A flexibilidade)</i>	Estar en línea	<i>(Estar online)</i>
La plataforma	<i>(A plataforma)</i>	Digital	<i>(Digital)</i>
La videollamada	<i>(A videochamada)</i>	Presencial	<i>(Presencial)</i>
La conexión	<i>(A ligação)</i>	Remoto	<i>(Remoto)</i>
Las herramientas	<i>(As ferramentas)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



El **teletrabajo** puede ser cómodo porque no hay que ir a **la oficina** y es más fácil organizar la casa. Pero si una persona trabaja fuera del horario normal, el límite entre trabajo y ocio no está claro. Así, las **horas de trabajo** pueden aumentar y la conciliación se vuelve difícil. Con buena organización, la **flexibilidad** puede ayudar. Lo mejor es un equilibrio entre casa y oficina.

O teletrabalho pode ser confortável porque não é preciso ir ao escritório e é mais fácil organizar a casa. Mas, se uma pessoa trabalha fora do horário normal, o limite entre trabalho e lazer não fica claro. Assim, as horas de trabalho podem aumentar e a conciliação fica difícil. Com boa organização, a flexibilidade pode ajudar. O melhor é um equilíbrio entre casa e escritório.

1. ¿Qué ventaja tiene trabajar desde casa?
 - a. Es obligatorio trabajar de noche.
 - b. Permite cuidar a los niños y hacer tareas en las pausas.
 - c. Hay que desplazarse todos los días.
 - d. No se puede cocinar nunca.
2. ¿Qué problema aparece cuando se teletrabaja demasiado?
 - a. La oficina está más cerca de casa.
 - b. Hay más reuniones presenciales cada día.
 - c. El límite entre el trabajo y el ocio se vuelve poco claro.
 - d. La productividad siempre sube sin parar.

1-b 2-c

2. Gramática: Como expressar opiniões?

Usar formas comuns para expressar opiniões.



Expressión (Expressão)	Ejemplo (Exemplo)
En mi opinión	En mi opinión, el teletrabajo es mejor. <i>(Na minha opinião, o teletrabalho é melhor.)</i>
Me parece que sí	Me parece que sí, el teletrabajo es útil. <i>(Acho que sim, o teletrabalho é útil.)</i>
No me parece que + subjuntivo	No me parece que sea flexible. <i>(Não me parece que seja flexível.)</i>
Estoy de acuerdo	Estoy de acuerdo con la plataforma digital. <i>(Estou de acordo com a plataforma digital.)</i>
No estoy de acuerdo	No estoy de acuerdo con el nuevo sistema. <i>(Não estou de acordo com o novo sistema.)</i>
Claro que sí	¿Es útil la herramienta? Claro que sí. <i>(A ferramenta é útil? Claro que sim.)</i>
Claro que no	¿Funciona sin conexión? Claro que no. <i>(Funciona sem ligação? Claro que não.)</i>

"Por supuesto que sí" é mais formal do que "claro que sí"

- _____, el teletrabajo es más flexible que ir a la oficina todos los días. *(Na minha opinião, o teletrabalho é mais flexível do que ir ao escritório todos os dias.)*
 a. En mi opinión b. A mi opinión c. En mi opinar d. En mí opinión
- No me parece que _____ buena idea estar en línea todo el día. *(Não me parece que seja uma boa ideia estar online o dia todo.)*
 a. ser b. es c. soy d. sea

1. En mi opinión 2. sea

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (Me parece que sí) El teletrabajo es útil.

(Parece-me que sim, o teletrabalho é útil.)
- (No me parece que) El nuevo sistema es flexible.

(Não me parece que seja flexível.)
- (Estoy de acuerdo) Me gusta la plataforma digital.

(Estou de acordo com a plataforma digital.)

1. Me parece que sí, el teletrabajo es útil. 2. No me parece que sea flexible. 3. Estoy de acuerdo con la plataforma digital.

3. Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| a. El teletrabajo | 1. trabajar desde casa |
| b. presencial | 2. horario flexible |
| c. La flexibilidad | 3. una reunión por vídeo |
| d. una videollamada | 4. en la oficina |

a-1 b-4 c-2 d-3



2. Aviso interno: dias de teletrabalho e equipamento (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: videollamada, presencial, teletrabajo, remoto, coworking, plataforma, equipamiento, estar en línea, conexión



A partir del lunes, el equipo puede elegir dos días de (1) _____ por semana. La jornada sigue siendo la misma: de 9:00 a 18:00, con una pausa. Si trabajas en (2) _____, necesitas una buena (3) _____ y debes (4) _____ en la (5) _____ de la empresa para las reuniones.

La oficina permanece abierta en el horario habitual. Si prefieres venir de forma (6) _____, puedes reservar mesa en el espacio de (7) _____. La empresa ofrece (8) _____ básico: PC u ordenador portátil y auriculares para la (9) _____. Si tienes un problema técnico, abre un ticket en la herramienta digital de Soporte.

A partir de segunda-feira, a equipe pode escolher dois dias de teletrabalho por semana. A jornada continua a mesma: das 9:00 às 18:00, com uma pausa. Se você trabalha remotamente, precisa de uma boa conexão e deve estar online na plataforma da empresa para as reuniões.

O escritório permanece aberto no horário habitual. Se você preferir vir presencialmente, pode reservar uma mesa no espaço de coworking. A empresa oferece equipamento básico: PC ou notebook e fones de ouvido para a videochamada. Se você tiver um problema técnico, abra um ticket na ferramenta digital de Suporte.

(1) teletrabajo, (2) remoto, (3) conexión, (4) estar en línea, (5) plataforma, (6) presencial, (7) coworking, (8) equipamiento, (9) videollamada

1. ¿Qué debes tener si trabajas en remoto y qué puedes reservar si prefieres venir presencialmente?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Hoy la hablante trabaja desde casa y se conecta a las nueve. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Durante la videollamada, todo funciona bien y no tiene problemas de conexión. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Mañana irá a un espacio de coworking para contar con mejor equipamiento. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Verdadeiro Falso



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

- No me parece que el equipo _____ en línea durante toda la jornada. *(Não me parece que a equipe esteja online durante toda a jornada.)*
 a. este b. está c. estén d. esté
 - No me parece que el compañero _____ a las videollamadas desde el espacio de coworking. *(Não me parece que o colega responda às videochamadas a partir do espaço de coworking.)*
 a. conteste b. contesté c. contesta d. contestamos
 - No me parece que el PC _____ listo para una reunión digital importante. *(Não me parece que o PC esteja pronto para uma reunião digital importante.)*
 a. estamos b. estés c. esté d. está
1. esté 2. conteste 3. esté

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Problemas de conexión en videollamada

- Marta** *Luis, ¿estás en línea? No te vemos en la plataforma.*
(compañera): *(Luis, você está online? Não estamos te vendo na plataforma.)*
- Luis (tú):** *Estoy intentando conectarme, pero la conexión va fatal y se corta.*
(Estou tentando me conectar, mas a conexão está péssima e cai.)
- Marta** *Vale, prueba a desconectarte del wifi y volver a conectarte, o entra desde el*
(compañera): *ordenador portátil.*
(Ok, tente se desconectar do Wi-Fi e conectar de novo, ou entre pelo notebook.)
- Luis (tú):** *Ahora entro con el portátil; con el PC no me funciona el audio.*
(Agora vou entrar com o notebook; no PC o áudio não funciona para mim.)
- Marta** *Si sigue fallando, te llamo y hacemos la reunión sin sonido, solo con la*
(compañera): *cámara, ¿de acuerdo?*
(Se continuar dando problema, eu te ligo e fazemos a reunião sem som, só com a câmera, tudo bem?)
- Luis (tú):** *Perfecto, gracias. En dos minutos estoy conectado y me quedo en línea.*
(Perfeito, obrigado. Em dois minutos estou conectado e fico online.)

- ¿Qué problema tiene Luis al inicio de la videollamada y qué solución propone Marta?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



En mi opinión, es mejor... / Normalmente me conecto a... y luego me desconecto a... / Para mí, lo más importante es la flexibilidad.

1. ¿Prefieres teletrabajar o ir a la oficina? Explica por qué con un ejemplo de tu jornada laboral.
-
2. En tu trabajo, ¿qué herramientas digitales usas para comunicarte con el equipo (por ejemplo, videollamadas o una plataforma)? ¿Funcionan bien o a veces hay problemas de conexión?
-

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, ¿qué tal? Soy Laura.

El jueves el jefe quiere una reunión a las 9:30 por **videollamada**. Yo pensaba ir a la oficina, pero mi **conexión** en casa va mejor esta semana.

¿Tú vas **presencial** o trabajas **en remoto**? Si estás en casa, ¿puedes **conectarte** a tiempo con el **portátil**?



Escriba una respuesta apropiada: *Me parece que... / En mi opinión, es mejor... / Por supuesto que sí / no, puedo...*

Verbos importantes

Estar (*estar*)

Subjuntivo presente

yo

esté

tú

estés

él/ella/usted

esté

nosotros/nosotras

estemos

vosotros/vosotras

estéis

ellos/ellas/ustedes

estén

Contestar (*contestar*)

Subjuntivo presente

conteste

contestes

conteste

contestemos

contestéis

contesten